

# Pacific University

PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY,  
Dedicated October 14<sup>th</sup> 1894.

No. 28

Parkland, Wash. 17. Juli. 1895.

5te Aarg.

## Et fromt Barn.

"Af de Umyndiges og Dienedes Mund skal du berede Lov." Matth. 21, 16.

Det var i forudsætningen, at den Herre, Jesus, aflagde dette Bidnesbyrd, men det stadsætter sig i vores Dage, hvad medfølgende Tildragelse udviser.

I en af Byens Forstæder bor en Familie, for hvem Guds Ord er blevet en Lygte for deres Fod, og et Lys paa deres Sti. Baade Morgen og Aften samledes Mand, Hustru og Børn for at takke Herren. I dette Hjem, hvor der er flere Sønner, blev der stor Glæde, da den første lille Pige blev født.

I Daaben, sit hun Navnet Helga, og det var Moderens store Glæde at se, hvor hendes lille Børn vorede. Tidligt blev det lille Barn ført ind paa Himmelvejen og havde stor Modtagelighed derfor. Naar hendes Fader holdt Andagt, kunde Helga, endog før hun kunde tale ret, sidde med foldede Hænder og sit dybe alvorslunde Blik rettet paa ham. Det var, som det lille Hjerte forstod Alt.

Helga trivedes godt, til hun var tre Aar gammel, og glædede særlig sin Moder, som lagde mange Fremtidsplaner for hende. Helga var altid saa bange for Smuds, at Moderen aldrig behøvede at frygte for, at hendes nysfrugne Skole skulde faa Pletter.

Der var Glæde og Lykke i det Hjem, hvor alt var himmelsindet. En Dag kom den ældre Broder Carl og sagde til Helga, at han paa Gaden havde truffet en Dreng, som bandede. Da svarede lille Helga ganske forstået: Han kan aldrig komme hjem til Jesus, naar han bander, men bliver ført til Djævelen, hvor der er mørkt og aldrig bliver teindt Lys.

I sit tredie Aar sit hun en Lungebetændelse, som var langvarig men hun gik helbredet ud deraf. Derpaa var hun rast til hun blev 4½ Aar gammel, da hun blev angrebet af Karlagensfeber, som gik over til Lungebetændelse. Det var en svær Tid for Helga, men hun var taalmodig og Tanken var stedse himmelvendt. Hun fortalte en Mor en, at hun havde drømt, at vor Herre kom og hentede hende hjem. I en af sine syvnlige Nætter raabte den lille Pige: "Jeg reiser," og da Faderen spurte: hvorhen? sagde Helga: "hjem til vor Herre." Naar Forældrene stodigt under Suk og Bæven raabte til Herren for deres lille Pige, saa var hun saa frimodig, med Tanken til Herren. En Aften spurgte hendes Fader: Er du Faders Pige? Helga saa alvorlig ud og sagde: nei! Er du Moders Pige?

nei! Hvis Pige er du? da svarede Helga med dyb Alvor: vor Herres!

I fem Maaneder laa Helga paa Smertens Leie, stille og hengiven. Nogle Dage før hendes Død blev der bedet for hende i Kirken. Moderen sagde det til hende. Hvorfor gjøre I det? For at Vorherre enten maa gjøre dig rast eller snart hente dig hjem. Da der var gaaet nogle Timer, sagde Helga: "da i resten har bedet for mig, kommer vor Herre snart og henter mig hjem."

Hun døde i August, hendes ældste Broder, 8 a 9 Aar, skulde reise paa Landet i Ferien, og da han tog Afsked med Helga, sagde hun: "Carl, lad mig se, at du aldrig glemmer at bede."

Lille Helga var kun utsaalmodig, naar hendes Moder ikke strax havde Tid til at komme og bede Aftenbønnen. Pige til to Dage før sin Død var hun med i Andagten. Da blev hun stille, og Guds Engle bare hende hjem til Herlighedens lyse Hjem. — Min jæl, da den Netfærdiges Død, og min Sjæl, lov Herren. — All.

## Egypten.

Ogsaa i Pyramidernes Land gives der Folk, som ikke ere tilfreds med den bestaaende Orden. Khediven, der gjælder for Landets Regent, er mindre vel fornyet med den Maade, hvorpaa Englelenderne gribte ind i hans Forretninger. Dette er Forresten ikke saa vanskeligt at forståa. Forholdet er jo saadant, at Egypten siden 1882 er under Englands Formynderstak. Ismail Pascha bragte i sin 16aarige Regering Landets Statsgæld op fra 54 Millioner Kroner til 1,800 Millioner. Samtidig var Landstatten voget til det dobbelte. Saal blev han affat, og hans øn Døwfik kom i hans Sted. Forvirringen vorede imidlertid og endte 1882 med Aleran-drias Bombardement og Englands Protektorat. I de forløbne Aar ere Landets Hjælpelilder blevne fremhjulpne i en ganske overordentlig Grad. Egypten er igjen paa gode Veie til at blive det samme rige Land, som det var i Oldtiden. Nedenfor Kairo er der lavet et stort Sluseværk, hvorfed Nilen kan stemmes op. Derfor kan man nu i Mellemegypten høste to Gange om Året. Derimod har Øvregypten hidtil i den tørre Tid været en udbrændt Ørken. Nu har man imidlertid efter lange Overveielser bestemt at paabe-gynde Anlægget af et uhyre Reservoir ved Asuan. Det skal fyldes i den Tid, da Nilen er rigest paa Vand og Dynd, og atter slippes løs i den tørre Tid. Det vil

koste en halvhundrede Millioner Kroner, men vil til Gjengæld forsøge det dyrke-lige Areal med  $\frac{1}{2}$ —1 Million Acres, og derhos vil hele Øvregypten jo paa en Maade fordobles idet der vil kunne tages to Afsgrøder om Året i Stedet for en. Alt dette skyldes Englands dygtige Bestyrrelse, men deres Færd i Regjeringsager er rigtignok ogsaa meget anmaessende, hvorfor man ikke kan forstende den unge Khediv i, at han stundom er mindre imødekommen, da han jo dog af Navn skal være Egyptens Herre.

## En velsignet Spasertur.

Det var en mild Foraarsaften; Fru Weiden gik sig en Tur udenfor Byen for at trække frisk Luft. Derude ved Bygrænsen sad en stakkels Tigger og rakte Hatten frem til de Forbigaende. Fru Weiden greb i sin Lomme, men hun havde ingen Penge hos sig; saa maatte hun gaa ham forbi. Da hun kom tilbage, saa hun ham sidde paa samme Sted. Men de, som gik forbi, lo og passiærede og lagde ikke Mærke til den fattige Mand, der bad forgjæves. Han saa nu førgmodigere ud, end da hun gik forbi ham første Gang. Fru Weiden syntes, at det rigtig var en stor Synd for den stakkels Mand, og hun sagde ved sig selv: Kan jeg ikke give ham Venge, et godt Ord kan jeg dog altid give ham. Det er sandt, et godt Ord kan ofte være mere for en saadan Stakkels end et Pengestykke slængt hen i Hatten.

Fru Weiden og den fattige Mand vare snart i livlig Samtale, og Tiggeren saa ikke længere saa nedslæet ud. Og snart lagde Folk Mærke til, hvorledes denne fornemme Dame stod og talede saa ivrig med ham. Men det gjorde, at mere end et Pengestykke faldt i Hatten. Han forstod nok, hvorfor han sat, thi han sagde: "Saamange Penge har jeg endnu aldrig faaet paa en hel Dag. Ma, det er tungt at maatte sidde her og bette. Men hvad skal jeg gjøre!"

Suart hjendte Fru Weiden den fattige Mandes Livshistorie. Han havde tidlig mistet sine Forældre og maatte ud i den vide Verden, hvor han havde fristet meget Ondt. Han havde været med i den tydsk-franske Krig og frosset sin ene Fod fordærvet. Senere havde han ved et Ulykkesstilfælde mistet det rafte Ben, og nu hinkede han om med Krylle og del daarlige Ben fuldt af Saar. Han havde til sidst maatte tage Arbeide med

at slaa Stene, det eneste Arbeide han kunde udføre, da Venet smertede saa meget. "Ma det er svært at være saa fattig og forladt, True!" Fru Weiden træstede ham ved at tale om Guds Hjærlighed i Kristus Jesus. "Ja, ja," sagde Beileren, "jeg tænker ogsaa paa Gud; og det er det Eneste, der holder mig oppe. Men jeg kan undertiden faa saadaune stygge Tanker; jeg faar Lust til at tage mig selv af Dage." Fru Weiden blev forstået og talte end mere indtrængende om Gud og hans Naade. "Kom nu inmorgen til mig, saa skal vi tales ved. Og huss nu paa at bede til Gud om Hjælp og Trøst."

Næste Dag indfandt Tiggeren sig hos Fru Weiden. Hun talte meget med ham om Gud og hans Naade i Kristus Jesus. Saal gav hun ham baade Penge og Kleeder og en lille Bog, hvis Titel var: "Jesu Ord til de Besværede." "Tag den Bog; jeg har ofte fundet Trøst ved at læse i den. Brug den, og Gud skal velsigne Ordet for Dem, naar De beder og løser. Og bed, at disse stygge Tanker aldrig maa faa Magt over Dem." Han løftede sine af Taarer fugtige Øine mod hende og sagde: "Tak, tak, hvor De har gjort mig meget Godt." Saalies de.

Omtrent 1½ Aar efter sif Fru Weiden et Brev streltet af en fremmed Haand. Da hun læste det, blev hendes Øine fugtige, og hendes Hænder skjælv. Det var fra en Prest i Schlesien. Saaledes lyd det:

Kjære True!

Paa en Mands Begne, der forfaa Dage siden døde paa et herværende Hyghus i Troen paa sin Fresler, tillader jeg mig at sende Dem disse Linier. Han fortalte mig, at han havde faaet en lille Bog af Dem, "Jesu Ord til de Besværede," og han bad mig, at jeg vilde sende Dem hans hjertelige Tak. Jeg skulde sige Dem, at han oftere havde faaet de stygge Tanker om Selvmord, men da havde han grebet til Bogen, læst og bedet, og han var bleven trøstet. Her paa Hyghuset laa han omtrent et halvt Aar og led meget. Jeg besøgte ham ofte og maatte glæde mig over hans Taalmodighed, og altid fandt jeg hans lille Bog hos ham; ofte sagde han med et glad Emil: "Ja, Jesu Ord trøste de Besværede." Fru Weiden læste Brevet atter og atter, og i glad Taksigelse maatte hun sige: "Herre min Gud, du er naadig og meget barmhjertig." — [All.

### Fra Nissen.

Spokane er en By paa omtrent 30,000 Indbyggere, med en udmaalet Landkraft i Spokane River, som midt i Byen danner de vidtberømte Spokane Falls. Disse Fosse ere endnu kun for en Del logne i Brug, men Kraften er der til Alsenytelse, saasaaet den traenges og den nødvendige Kapital kan opdrives. Spokane River danner Udsigten for Lake Coeur d'Alene i Idaho, Perlen blomst Hjelvandene paa disse Rauter.

Banbælt omkring Spokane er ustruktbart. Byens hertige Oplysning skildres i her de rige Miner i Idaho og nordøstre Washington, som jaar sin Forsyning fra denne By. Banbæltens Beplænethed mellem Spokane og Rocky Mountain Summit er vistnok bjergfuslædt, dog findes der mange frugtbare Dale ind mellem overalt befolkset med Stov.

Mellem Moravia og Fisher River en længde af 76 Mil ei Banen lagt langs med den mudrede Flod Leonia. Bandet i denne er blandet med en Jordart som gjør det blækket ja næsten hvit som Kalkvand og lidet indbydende at betragte.

Medens vi farer langs denne Flod og netop som vi havde passeret en stark Krumning løb pludselig Lokomotivpibens sorte Starpe Tuden, som alle ved er Foresignalen. Alle for til Binduerne, vi med naturligvis, udanok til at faa se en No 6 a 8 God oppe i Lusten fastbende med hele sin Tyngde paa Straningen af Flodbanken, rulsende over nogle Gange og til sidst blive ligende lige i Vandlanten sørderlaaet. Det var et trist Syn. Trænet stansede et Minut, og gik saa videre. Nogle Sekionsarbejdere et Par Mil borte blev varstøet om det passeret. Dette mindede mig om at jeg engang i Iowa straks efter Ulyssen havde passeret et Trægttræn hvorpaa 10 a 12 Vogne laa kaeste ved Siden af Banen foraraf ved at en No, istedetfor at blive fastet til side var kommet under Røfangeren og havde fastet Trænet af. Det samme kunde saa set have hændt os havde ikke Herren af sin faberlige Barmhjertighed bevaret os, for hvilket en lille Talebøn opstea til den algode Gud. Et det saa, at ingen Kristen burde begynde sit Dagværk uden at anraabe Herren om Bestyrrelse til Begem og Sjel, saa burde han langt mindre begive sig paa en lang og farefuld Reise uden sært i inderlig Bon til Herren at have overgivet sig selv og Trænet eller Skibet til hans Baretegt.

Rocky Mountains er en stor slægt Bjergrække. Den ligger 580 Mil øst for Cascadebjergene. Langsomt kryber Trænet opover Bjeldryggen medens Lokomotivet stammer og arbeider, saa at det dirrer i alle sine Sammensæninger.

Man har derfor god Tid til at iagttagte Naturstundene under sig og de sneklædte Bjergtoppe rundt omkring. Saar man betrænger disse Bjeldklinder, hvis stelle Bægge harve sig mange hundrede God op i Lusten, da er det, som om man hørte Herren sige: „Du Syndet, saa du ikke i denne Staturens Storhed, som jeg opråber for dine Hine, min guddommelige Ulmagt?“ I Sandkæld, der er, som om man sollte haa greben og indelemt mellem Herrens Missionis Arme, uaur man passeret disse nægtige Bjerge.

Efterat have passeret Rocky Mountains kommer man ud paa Montanash

umaabelig store, men golde og øde Prærier, hvor ingen Vegetation af noget Betydning viser sig for hundreder af Mile. Kun langmed Elvene ser man en forkæbset Gustvælt, ellers maa der alt intet uden „Sagebrush“ og det brunagtige Bussologræs. Her har man Anledning til at se Krægsbyernes og Haarekongernes store Hjorder græsse i tuisindvis. Alt og til ser man ogsaa en enlig Sæter ved Globbredden hvor han i sin Jordhytte frister en kummerlig Tilværelse saagodisom assondret fra Verden. Store Særlinger af dette Land vilde være ypperligt for Farming, naar det bare filude nok, men altfor lidet Regn falder til at frembringe nogen videre Plantevækst.

Men ogsaa her i denne Østen findes adstættige ikke saa ubetydelige Byer, De fleste af disse ere dog Railroad Divisions, og som saa høanne opholdes de af Træfillen paa Banen. Der er noget Trist ved at se disse Byer med sine Brickstores og penne Residenser uden Slagter, Frugtkær eller anden Plankevalst værd at nægne, ja, hvad der er endnu mærkeligere, uden Farmer omkring sig.

Great Northern er uden Tivl en af de bedste om ikke den bedste af alle Pacificbanerne. Jim Hill har høeren sparet Tid eller Penge for at gjøre sinbane til en af de bedste paa Kontinentet. Skinnerne ere af Staal 30 God lange og veier 60 Pund pr. Yard eller 20蒲. pr. God fra Minneapolis til Rocky Mountains. Derfra til Seattle, hvor det vanligste Terræn findes, er der for Sikkerheds Skyld brugt Skinner af de største Dimensioner, nemlig 70 Pund pr. Yard, eller 23蒲. Pund pr. God, hvilket giver hver Skinne en Vægt af 700 Pund. Skinnerne ere 3蒲. Tommer brede paa Toppen. Sammensæningen er gjort paa den Maade, at den hviler paa 3 Ties en lige under selve Sammensæningen og en paa hver Side. Disse 3 Ties ligge næsten tæt sammen eller saa tæt sammen, at de to Jernstænger, som er boltet sammen med Skinnerne ved deres Sammensæning en paa hver Side af Skinnerne med 6 Bolte paa hver Side af selve Sammensæningen —, netop hviler paa disse 3 Ties, hvilket giver den hele Skinnergang en saadan Fasthed og Soliditet, at det Hele bliver som en enest fortolbende Skinne. Vi mindes ikke at have set den Slags Sammensæninger af Skinnerne paa nogen andenbane.

Hvor silke og behagelig Transportation saavel som for Comfort og god Behandling fra Togpersonalets Side kan vi paa det bedste anbefale „Great Northern.“ Den er den fortæste og hurtigstebane fra Minneapolis til Pacifickysten og ligesaa godt udnyttet som nogen af de andre Overlandbaner.

Tørstættes.

— I Good-Templar Ligen arbeider man mod den stigge Last, Drækkenslab. Mange ser paa denne Volkemad, indtil de sidder i Logen. Herunder de imidlertid ikke vil og sat et Ushurancelabeller em Usholdshøreming. Nei, de hindrer en Doge med fortolbende Ceremonier. Og til sin Freudsning hører de, at de skal syges, og ikke nok med det, de skal også haal Hjelvæ Bon. Og nu saa der op et Menneske, som mindst burde beslutte sig med stigt, og ramser op en Bon, og Leges-Medlemmerne beder med, naturligvis med Andagt, enten de mor pa Guds Ord eller ikke.

„For: G. og U.“

### Fra Missionsmarken.

Past. Harstad drog for en Uges Tid siden ud paa en Missionsreise sydover i Oregon og Washington. Stændauer bor spede udover disse vestlige Stater i større eller mindre Selskaber, og det er den næst Lutheriske Kirkes Pligt at opsoeg dem og bring dem Livets Brod. De tre Prester, som betjener sydlige Washington og nordlige Oregon har saa meget at gjøre i sine egne Kald og i deres nærmeste Omegn, at de vanligvis kunne joze Tid til langere Missionsreiser. Den eneste, som kan gjøre dette, er for Dieblæst Foemand Harstad, da hans Kald her lettere kan undvære ham, end de andre Kald kan undvære sine Prester. Han er desuden i Besiddelse af god Hjelbred og Legemsstætter, for Dugtighed som Missioner og fremfor Alt en Kjærlighed til denne vigtige og besværlige Gjerning, som man vil finde hos saa Andre. Det Mest af denne Reise vil blive gjort paa Hesteryggen sydover Willamette Valley og vestover gjennem fortolbige Dalsører ned mod Østen. Naturligvis maa dette nærmest betragtes som en Opdagelsesreise for ret at undersøge Tilstanden og vi imødeser med megen Interesse den Rapport, som han i sin Tid vil fremstælle for Herolds Bøfere. En Ting kan man imidlertid være vis paa, nemlig at hans Indbereitung vil børste, hvad der saa ofte har været sagt om Presterøden her i Østen. Gud holdt i Maade sin Haand over ham og velsigne hans Gjerning til Kirkens sande Gavn. Amen.

En af vores Abonnenter spørger, hvad Bræhus bestiller nu, og ønsker endel. Oplysninger om ham. Herold har tidligere et Par Gange berørt den af Bræhus udholdede Virksomhed i den første Tid, han optraadte. Den Maade, hvorpaa den Forenede Kirkles Prester benyttede ham og hans Giendommeligheder, var aabenbart forkastelig og i høj Grad farlig. Han brugte jo under Møderne at komme i et Slags bevisløs Tilstand (enten den var virkelig eller lavet for Beviligheden, et ikke godt at afgjøre), og i denne Tilstand pleide han, liggende paa en sofa under utækkelige Bevægelser med hoved og Lemmer at holde strenge Taler til de Tilstedeværende.

Hans Opræden tiltrak sig betydelig Opmerksamhed for en Tid, og mange ansaa ham for at være næsten som en af de gamle Profeter. Det Vørste ved Historien var, at den Forenede Kirkles Prester herude trak omkring med ham fra Sted til Sted og høgte at indbillede Folk, at der virkelig var noget Overnaturligt ved denne stakkelsunge Mand, og at den Hellige Aard ville gjennem ham ligesom for dem gjennem Profeterne og Apostlerne. Dette var jo at opstille en Kilde og Regel for: Tro, Lære og Liv ved Siden af den Hellige Skrif, — et Kjældigt Kjæderi, som man mindst skulle have verdet af Prester, der talde sig Lutheriske.

Efterat have gjort Turnen rundt til mange Sæder i Washington og Oregon tog Past. J. Tolleson ham med til Øster; men enten dat vi kom af Klimatændringen eller af noget Udset, nei er det, at Sæder den næste, synes det at være græsset forbi med den bekveme Kreditløshed, og han opnåede nu som en almindelig og for sine Talor

ansvarlig Lægeprædikant. Han betjente for en Tid Menigheden i Spokane og var nu vore i Astoria under Pastor Stens Farver i Østen.

Carrolton, Wash. 8de Juli 1895.

Agaar 4de. Søndag efter Trefold. 7de Juli blev Den Norske Evangeliske Lutheriske Menighed, Mount Pleasant, Cowpitz Co. Wash. listet med 5 stemmeberettigede Medlemmer, ialt 26 Sjæle.

Pastor L. Nissen fra Cathlamet var udkaldt for at holde Gudstjeneste paa dette Sted, hvor endel Stændauers Familier har slæbt sig ned i en naturlign Egn nogle kilometer fra Columbia Floden.

Gudstjenesten holdtes i Chr. Pedersens Hus, to Børn blive døbte.

Efter Gudstjenesten blev et Forretning om øde holdet til Orden, og efter en kort Diskussion blev de Tilstedeværende enige i at organisere sig som Ev. Luth. Menighed paa Guds Ords Grund, med det rene Ord og usorfalskede Saktaunter.

Pastor Nissen har lovet at betjene Menigheden indtil videre en Gang hver tredie Maaned. „Se, hvor godt og hvor ligtid det er, at Bødre ogsaa sammen!“ Bl. 133. 1.

Beder Høstens Herre o. s. v.  
Dette Ord har vi læst og sagt mange Gange, men Spørgsmålet er: Har vi virkelig bedet Høstens Herre, at han vil udriive Arbeidere i sin Høst? Gjør vi dette daglig? Et denne Herrens Høst saa magtpaalligende for Eksempler for dig, kjære Farmer, som din egen Høst paa Farmen er det? Du ved godt, at naar du har mange Acres med Hvede staande moden, og det er vanlig at saa Arbeidere, saa er du bange for, at Meget skal blive spilt, førend det bliver indhøstet. Endnu mere engstelig er Gud for, at de mange Sjæle, hvis Forlæsning har kostet hans embaorne Søns Blod skal gaa evig fortapt, fordi der ikke er Nogen, som kan forkynde dem Livets Ord. Dersor beder alvorlig, af Hjertet, daglig Høstens Herre om at fremme denne sin Gjerning, og naar han saa viser, at han vil have os med i Gjerningen saa lader os være villige dertil og ikke agte hverken Penge eller Liv for gode til at øres paa hans Alter.

Alle sande Kristne kan bede og maa bede for denne store Gjerning, saasaaet de ere sande ærlige Kristne, og de beder da ikke bare for Sagen i Almindelighed, men de beder fremfor Alt, at Gud vil drive og hjælpe dem selv til at arbeide paa et euer arden. Maade i denne Herrens Høst.

Du unge Mand, som læser dette, tenk dig om! Tanhænde du er Eu af dem, som Herren netop vil sende ud paa denne aandelige Høstmark, og som han derfor har udvalgt med de voldsomme Hjerner. Og fører du hos dig en Dragse i den Retning, en Læg til at øre dig selv i Missionens Lærestede, saa raadjar dig ikke med Lyst og Blod, men gjør alt, hvad du kan, for at udvalle dine Gøter og dygtig gjøre dig til Gjerningen, og næst din Forbebedelses-tid er tilende, saa gaa bid, hvorhen du bliver kaldet og grib i Guds Navs Arbeidet sat med de bare Hænder.

Ser du saa eller inget Frugt, ja hvid dig ikke derom. Gist paa, at du egenlænge rette Frugt af dit Arbeide

er Troen paa Kristum og den er altid usynlig, og dens Virkninger i Livet er ofte skjult af saa mange Skrybeligheder, at vi har vanskeligt for at opdage dem.Psi, plant og vand, saa giver Gud Væksten. Om du bliver tro indtil Enden, saa vil du maasle i dit lille Hjælpe af de evige Gader finde flere Hornbaand, end du havde ventet. Oliver det smaa med den timelige Ræring, saa ved du jo hvilken Herre du tjener, han har lært dig at vede den sjerde Bon, og betenk derhos at Kristus siger: "Mænene have Husler og Gimme lens fugle have Neder, men Menneskens Son har ikke dei, hvortil han kan hælde sit Hoved." Var Overbyrden saa fattig, hvorfor skal da Underhjærne slage? Ved, og arbejd, og overlad Resten til Gud.

### Co Festet.

Menighedslemmer saavel som Gjæster har nyligt haft mange opmuntrende og hyggelige Stunder sammen i og omkring Stanwood.

Som Gjæst ved Synodemødet og efterpaa maal vi sige med mange Andre at vi hører os taknemmelig til det norske Setlement der for deres Venlighed og Døpfrelse.

Stroy ejer Synodemødet havde Kvindesforeningerne deronkørt et Par hyggelige Festet for at fremme Kirkens Arbeide.

Kvindesforeningen i Norman gav den første Opvarming Lørdag den 29de Juni. Det var en vellykket Picnic. Mange fremmede lige fra Stanwood, og for 4 mil nord deraf. Forsamlingen blev rigeligen underholdt baade til Legem og Sjæl.

Pastor Foss ledede Sangforenene fra Norman og Stanwood, som sang mange smukke Sange. Taler blev holdt af Prof. Brandvig og Shahan, og "Recitations" af Miss Martha Anderson og Sophia Peterjohn. Derefter udførte Kvindene et meget interessant Program.

Over \$25 blev samlet til at dække en Gjeld paa Kirkeorgelet.

Den følgende Tirsdag havde Kvindesforeningen i Fir en lignende Fest for at samle Penge til en ny Kirke der. Omkring 200 Mennesker, den største Større, man havde set sammen der, fremmede. Et smukt Program blev ogsaa her udført. Taler blev holdt af Prof. Shahan og Brandvig, de Herrer, O. B. Iverson, T. Varson, S. J. Hatle og Pastor Foss, samt Dellaation af H. B. Gunderjohn og Miss Sophia Peterjohn.

En tidligere Subskription paa \$170 blev forsøgt med \$90 og kontant paa omkring \$25. Men dette maaler jo ikke Belsignelsen ved disse Møder. Den Opmuntring, Glæde og Trøst, den fristlige Broderskærlighed, som her blev mere befestet og opflammet kan ikke regnes i Dollars og Cents.

Den udmarkede Orden og den venlige Opsørsel særlig iblandt de Unge, som vi mærkede, var en sand Hygge.

Pastor Foss er ikke bare selv en Arbeider, men han forstaar ogsaa at saa Andre til at arbeide.

Saledes visste der sig for Iver og Interesse fra de Uges Side for Sang og andet fælligt Arbeide.

Gud blesigne alle der arbeider i sin Ringgaard!

"Men, naar vi gjøre det Gode lader os ikke blive trætte, thi vi skulle og huske i sin Ed, saasremt vi ikke forsøge."

### Fortrolighed mellem Forældre og Børn.

En fuldkommen Fortrolighed mellem Forældre og Børn er et af de bedste Midler til at bevare disse fra Synd og Uisejlighed. Mange Mødre spørge med Angstelse, hvorledes de skulle kunne beholde sine Børns Fortrolighed. Følgende Svar paa nogle Spørgsmål fra en Møder kan maasle tjene til Veiledning for nogle af vores Læsere.

En Møder burde ikke behøve at vinde sine Børns Fortrolighed. Den tilhører hende allerede ifølge Naturens Love. Barnet sjælker hende den af egen fri Villie, men mangen Møder taber denne dyrebare Gave. Den behandles saa ligegyldig og vurderes saa lidt, at Møderen ikke en Gang ved, om hun har tabt den eller ei.

Jeg vil sige til unge Mødre, hvis Børn endnu sidde paa deres Arme, eller holder sig nær til dem: Hold altid dit Ord, naar du lover dit Barn Noget. Svar altid Barnet med Oprigtighed, naar det spørger om Noget. Bedrag aldrig de Småa. Jeg siger aldrig — ikke engang for Småting eller for Østers Syld — en Løgn til mine Børn.

Se aldrig af dine Børns underlige Ideer i Andres Nærverælse. Bevar omhyggelig deres smaa Hemmeligheder. Lad dine Børn erføre, at du aldrig til tilretteviser dem eller omtale deres Fejl for Andre, for saa vidt du ikke er ivangen dertil. Om din Son eller Datter har begaet en Fejl, da tal med Barnet derom i Enrum. Paa denne Maade vil du baade kunne beholde og forsyge deres Fortrolighed til dig.

Men jeg ved, at der gives mange Mødre, som ere bedrøvede over de Fejl, de have begaet. De længes ejer at kunne blive bedre, og de sige: "Hør du ikke ogsaa et Ord til os?" Jo, mine Venner, hvis en Moders Sønner eller Østre ere ti eller tolv Aar gamle og ikke tale frit fortrolig med hende om alle Ting, medens de have Omgang med Kammerater, som hun ikke synes om, da vilde jeg bære mig ad paa følgende Maade.

Jeg vilde til en Tid sætte næsten alt Andet til Side for at gjenvinde Børnenes Hjerte. Jeg vilde holde dem med Selstab og underholde dem baadeude og hjemme. Og saa snart som det var tilledes mig at overbevise dem om, at jeg virkelig elstede dem som en Møder, vilde jeg fortælle dem, hvor bedrøvet jeg havde været i den sidste Tid, hvor jeg længtes ejer at gjenvinde den table Fortrolighed. Jeg vilde dog ikke gjøre dette, uden noje at overveje Sagen og legge Planer, som var mest passende efter Omstændighederne. Paa denne Maade tror jeg, sat jeg fulde kunne gjenvinde det, som jeg havde tabt, og Englene fulde glæde sig med mig.

God mig endnu lige et Ord om at holde dine Løfter til dine Børn, thi dette er den fornemmeste Grund til at Fortrolighed. Det er ikke godt at give Løfter uden Bilkaar. Dersom Kvindene forsømmer at opfynde Betingelserne, da ere de selv Skyld i, at Kvinderne ikke blive opfyldte. Men har du givet et Løfte, saa hold det, selv om det kostet dig megen Døpfrelse.

Endnu et Ord til: God det ikke blive dinbane at overlade de Småa til sig selv. Ingen kan indtage en Moders Plads for et lille Barn. Dersom Gud sender dem i Verden, saa vil han mildne Birnen; for de klippe Lam. Men vogt dig for at klippe Lamrene og sig af din Hellighed?" —

siden udsette dem for alt Slags Vir.

At, dersom Mødre blot vidste, hvor vigtig hver Dag er i de første tolv Aar af et Barns Liv! Om blot Mødre vilde være mere ihærdige for at vinde sine Børns Kjærlighed og Fortrolighed! Vil du kunne sidde i No og Mag i din Stue eller gaa i Bissitter og Selskaber, naar du ikke ved, hvor dit Barn er, eller hvad det foretager sig? Læg heller dine Bøger bort og lad dine Besøg være, og hold dine Børn nær ved din Side. — K.H.

### Om Børnetugten.

D. tilhærende Sylle, som hører til Børnetugten, er den lyseste Bon. Man beder jo for Landets Frugter; Husle Du da ikke trologt bede for Dit Landes Frugter? Saaledes har Augustins Møder, Monica, udbedret sin Son fra Manichæismen. I Lucas 11, 12 hedder det og: "Meget mere skal Fareren, som er i Himmel, give dem den Helligaand, som ham bede". Saaledes lære Kvindene, formedelsi den Hellig Lands Regjering, selv at opbrage sig og forzommes da, ligesom det lyse Jesubarn, som i Alder saa og i Maade hos Gud og Menneskene. Fordi det lyse Jesubarn var undsfængt af den Hellig Land, og der paa ham som paa en spæd Gren (Ej. 11, 2) hvilede Herrens Land, saa var ogsaa hos ham idet Maade hos Gud og Menneskene, sørdes Lydighed og Gudsfrugt. Dette højlovede Barn har været lydig, fulde da Du, elendige Barn, ikke varer lydig? Ved Lydighed erholder man Guds og Menneskernes Undst, Maade og Belsignelse. Isak var sin Fader lydig indtil Døden (1. Møses 22, 6), dersom erholder han Belsignelsen (1. Møs. 24, 35). David var et stort Barn og erholder Salvelse til Kongeriget (2. Sam. 2, 4). Hos Sir. 1, 6. hedder det: "Herrens Frugt er Ere og Ros og Glæde og en glædelig Krone." Et mærkeligt Eksempel herpaa er de Richabitter (Jer. 35, 18—19), hvilke erholder af Gud en højlig Belsignelse. I det lyseste Bud er Belsignelsen lagt paa Lydigheden. Intet ulydigt Barn behøver at haabe Belsignelsen. I den 133. Salme hedder det ligesaa om de gamle Børn: "Der haver Herren besat Belsignelsen at være, ja Livet indtil evig Tid".

At Kvindene nu ere saa onde, det er et Tegn paa den yderste Dag, hvorum og Apostelen Paulus i 2. Tim. 3, 1 har projekteret: "Men vid dette, at i de sidste Dage skal være at forvente vanlige Tider, thi der skal være Mennesker, som holde af sig selv, pengegjerrige, overdaadige, hovmodige, Bespottere, forældre ulydige utafnentlige, ubehagelige". Samma: Det er nu ligesom i Syndlodens Tid, da Jordens var fuld af Bespotelse, saa at man ser, at den yderste Dags fulde God-Syndlod nu ei kan være langt borte.

### Godt Svar.

Era Soldat som hidtil havde levet hen i Syden, blev, ved at høre Guds Ord, alvorlig beskyttet for sin Sjæls Frelse, kom til Sandheds Ejendom og blev en troende Kristen. Han blev nu, som det ofte var, tilhærd for sine Kammerater og Officerer Spot og Forhauelse. En Officer, hos hvem han var Oppasser, spurgte ham engang: "Rikard, hvad Fordel har du nu egentlig af din Hellighed?" —

Soldaten svarede ganz rolig: "Fordend jeg blev omvendt, drak jeg mig fuld næsten hver Dag, nu derimod er jeg ædresig; forhen var jeg forsomme i min Djælest, nu derimod opfylde jeg min Bligt." — Officeren blev bestjæmmet ved dette Svar og spurgte ikke ostere.

Nob. Ingerjoll vedbliver at holde fritcenkeste Taler rundt omkring. Han synes paa de fleste Steder at finde villige Tilhørere, der praktiserer hans Lærdomm. Hans letfindige Udtalelser om Selvmord har støttet flere af dem, der af en eller anden Grund har opgivet Kampen for Tilværelsen. Et af de sidste Tilhærende er Sigmund Schneider i New York, som for nogle Dage siden dræbte sin Hustru og drestier sig selv. Paa en Rap Papir havde Schneider strevet følgende: "Jeg har besluttet at forlade denne Verden og tager min Hustru med mig. Col. Ingerjoll har set og er den forståndigste Mand, jeg har hørt. Mit sociale System er galt og urettigt; Kirkerne er Skalskjul, der tjener alle Gud, og hans Navn er Mammon". Tac. Lid.

### Mælt.

Bogagenter, som vil tjene en passende Bon ved at sælge "Lutherans in all Lands" og samtidigt gavne Ruth University vil finde det lønnende at arbeide med undertegnede som General Agent.

Jo før de vælger sit Virkeselt, desto bedre. De kan arbeide paa hvilket som helst Sted der ikke før er valgt som Territorium af andre, og endda arbeide for os. Skriv herom strax baade til undertegnede og til "Lutherans in all Lands Co. Milwaukee, Wis.

Paa Grund af vor Støtte er vi i Stand til at byde vel saa gode Bilkaar som nogen anden General Agent.

B. Harstad.

### Tæs dette!

Enhver, som samler 50 nye Subskribenter paa "Pacific Herald" og indsender fuld Betaling (\$25.00) for disse, saa som Belsøning et Aars fr i Undervisning ved Skolen, tigeledes skal enhver, som saa har 25 nye Subskribenter og indsender fuld Betaling (\$12.50) for disse, saa som Belsøning et halvt Aars Undervisning ved Skolen.

Man mærker sig dette, at her er en Tale om fri Undervisning i de almadelige Kursus, som ellers koster \$1.00 om Ugen, — ikke i de dag, for hvilke der betales forskilt.

Dermed mærke man sig, at nævnte Rettighed til fri Undervisning, enten det er for et halvt eller et helt Aar, må afaa til at benyttes i den Udstøbet af Skole aaret 1895 og 96.

Her er god Anleitung for Güller og Børn til at gøre vaade sig selv og Andre. Og det er ikke bare de Unge, som kan benytte sig heraf med Hjælp, men ogsaa Saabanne, som ikke selv kan besøge Skolen. Dikke kan følge eller skrive de paa denne Maade landne Rettigheder til hvem de vil.

### Betalt for Herold.

Siver Nærstey, West Merill Wis. .50  
Jal Anderson ..... .50  
Miss Joneite Jensen, Tando, N. D. .... .50  
A. J. Fioren, Grove City Wis. .1.00  
**Gidrag til Pacific Lutheran University.**  
Mrs. S. P. Hanson, Corah Jo. .20  
Bettelse.  
I forrige Nummer stor Bass, C. A. Preis \$20, skal være \$1.00.  
Parkland, Wash. 15. Juli, 1895.  
T. C. Sætra. Ræserer.

Prof. A. Mikkelsens's Bog, "Nogle af en Prests Erfaringer" kan faaes hos mig.  
Meyer Brandvig.  
Parkland, Wash.

### The Popular Shoe Store

Carlson & Alexander.

Støbler og Sko

I "Wholesale" og "Retail."

Har netop modtaget ny Forsyning af nye Sorter. Se indom her for Du hører hos Andre.

1716 Pacific Ave. Ligeoverfor N. P. Depot.

### C. Quevli.

Norsk Læge.

1101½ Tacoma Ave. Telefon 455.  
Kontortid 11—12. 2—4. 7—8.  
Søndag 12—1.

### Præsternes Adresser i Pacific Distrik.

L. C. Foss, Stanwood, Snohomish Co., Wash.  
Carl Hoel, Everett, Wash.  
B. Harstad, Parkland, Pierce Co., Wash.  
Carlo A. Sperati, Parkland, Pierce Co., Wash.  
N. Christensen, Parkland, Pierce Co., Wash.  
L. Larsen, Harmony, Fillmore Co., Minn.  
L. Nissen, Cathlamet, Wahkiakum Co., Wash.  
T. Tønnesen, Cor. G. Grant & 10th Str., Portland, Oregon.  
N. Pedersen, Silverton, Marion Co., Oregon.  
O. Ottersten, Box 331, Eureka, Cal.  
E. Skabo, 237 S. 4th East St., Salt Lake City, Utah.  
O. Grønsberg, 1631 Howard Str., San Francisco, Cal.  
J. C. Dietrichson, 1371 Tenth Street, Oakland, Cal.  
J. Johansen, 521 Nelson Str., Fresno, California.  
J. C. Møhl, 1617½ Howard Street, San Francisco, Cal.

### Fred L. Larne.

"The Adjuster."

### Guldmed og Juveler.

Et stort og udmarket Udvælg af Jewelry, solid og plated Sølvsager og optiske Instrumenter.

1151 Tacoma, Ave.

Tacoma..... Wash.

### Cow Butter Store

Smør, Egg, Ost, hermetisk nedslagte Sager osv.  
Priserne ere rimelige.  
Barerne ere, hvad de udgives for at være.

### A. S. Johnson & Co., Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

### Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a Full Line of Wall  
Paper and Room Mouldings,  
Sash and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 505. - - - - - Tacoma Wash

### Students Supplies --of all kinds--

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac Ave - - - - - Tacoma, Wash

### Drugstore.

### Jensen

### Fern Hill.

### Sko og Støbler.

Skmager S. Olsen er flyttet fra Jefferson Ave til Tacoma, Ave. No. 1109 og sælger Sko og Støbler billigere end nogensinde før. Han har saa stort Lager som noget andet Hus i Tacoma.

Gaa og se hans Lager, og du vil finde fine og gode Varer til billige Priser.

At Du vil faa reæl Behandling ved Du, som er hans Kunde.

Du kan faa fine Mandsko for \$1.50, \$1.75 og \$2.00, og Dameks til samme Priser samt gode og pene Barnesko til uhørt lave Priser.

### En upperrig Anledning for en hel Kolonie.

Flerne Farne er til Salgs paa meget rimelige Villaaar omkring 13 Mil syd fra Parkland og 4 Mil fra Jernbanestation. Der er 1200 Acres, som kan høbes under et eller i mindre Stykker efter Ejernes Ønske.

Prisen er i Forhold til Landets Kvalitet og "Improvements" fra \$8. til \$55 pr. Acre for Stykker paa 40 eller 80 Acres.

En Del af Landet er bevojet med Skog og en Del er opdyret Lavland i god Stand for al Slags Avling. 23 Acres er plantet med Humle.

Landet er vel skittet, for Kreaturavl, og et Meieri kunde drives med Fordel.

Der er flere Huse og især store Udhuse med Tørkehus for Humle, Høpresse Humlepresse og en Del andre Redskaber.

Før videre Underretning henvende man sig til Bladets Udgivere: Luth. Univ. Association, Parkland, Wash.

### Lutherans in All Lands

er en Bog indholdende mange verdifulde Oplysninger om den lutheriske Kirke i alle Lande med mange Billeder af Steder, Personer, Skoler og Barmhertighedsanstalter. Overalt modtages den med Glæde og rofæs af alle.

Denne Bog kan faaes ved at indsende til Undertegnede \$2.75 for den billigste eller \$3.75 for næstbedste eller \$4.50 for bedste Indbinding. Agenter ønskes overalt og faar gode Villaaar. Man henvende sig til B. Harstad. □ Parkland, Pierce Co., Wash. □

### Skandinavian American Bank.

1539 & 1541 Pacific Ave. Tacoma Wash

Capital \$100,000

A. S. Johnson, President.

G. Steinbach, Vice President.

G. G. Anatvold, Cashier

Betaler 6 per Cent Rente paa Spareindskætninger.

Røsber og sælger Bøller paa alle ledende Bøyer i de Forenede Stater, Canada og Europa, samt "Money Orders" paa alle Postabnerier i Norge, Sverige, Danmark og Finland.

Genera! Agenter for de største transatlantiske Dampssks Linier.

Agenter for alt usolgt N. P. R. R. Land i Washington.

### Nye Varer Nye Priser.

Hvis Du vil have en Klædning, der passer, af nyste Mode og lavet af bedste Ty, der findes i Markedet, da kom og se, hvad vi har at byde, førend Du hører andetsted.

Sort Lager er større end nogensinde før, og vores Priser ere lavere end hos nogen af vores Konkurrenter.

Udstrækkelig Kapital sætter os i stand til at høbe billigere end vores Konkurrenter, der smaa bruge Kredit.

Vi nævner her nogle af vores Godtljøbsartiller:

Sakinet Suits for Mænd = \$3.00

Outing flannel Overstørter for Mænd = .20

Arbeidsstof for Mænd = .90

Fine Dress Stof for Mænd = \$1.25

Red Front Clothing & Shoe Co.

1308 Pac. Ave. nr. 100 erfor N. P. Depot.

Hans Torkelson, Bestyrer.

### Gård for Salg.

2000 Acres Land billigt for Salg, alt i et Stykke. En Del af det er ypperligt Farmingsland og Resten serdeles egnet for Frugtvæg og Dairy purposes. Det er både Højland, Bottomland og Skovland.

Er derfor serdeles passende for en Koloni. Stændnaver ønskes høft. Det kan udlegges i Stykker paa mange eller faa Acres efter Behag. Landet er beliggende i den frugtbare Willamette Valley i Staten Oregon og omkring 7½ Mil fra en livlig By paa omkring 5000 Indbyggere. Det skal ogsaa bemærkes, at dette Land ikke ligger ude i Bildniiset, men i en Trakt, hvor der har været setlet rundt omkring i mange Aar. Dette Stykke Land er nu under disse pinagtige Tider, da Landpriserne ogsaa er trækket ned, at faa efter vor Menig for næst sagt en Spotpris. Manden, som eier det, er engstelig for at sælge, men han vil sælge alt under et. Her er altsaa en god Anledning for en eller flere af vores norske Pengemænd til at gjøre et godt Investment ved at kjøbe dette Land og saa starte en Koloni. Den ellers, som har Cash kan her gjøre en god Bargain.

Før nærmere Underretning henvende man sig til "Pacific Herold," Parkland, Wash.

### Tacoma Tidendes Boghandel.

Bibler ny Oversættelse Guldsnit Bind 9x6—\$2.75

9x6—\$3.00

Lommebibler = = = med Omflag \$1.60

uden = \$1.35

Nyleftamenter = = = \$0.75

Synodens Salmebøger \$0.65

Landstads med eller uden Text i stort Udvælg fra 50Ct

til \$1.30.

Forskjellige Bøger af Pastor Funke pr. St. 75Ct.

Synodens Bibelhistorie 25Ct, Forklaring 25Ct, Rate-

kismus 15Ct.

Billed A. B. C. 15C.

Tacoma Tidende, Tacoma, Wn.

### Metropolitan

### Savings .. Bank. :-

Incorporeret 1887.

Theaterbygningen Hør' t af 9 og C. St.

Åben daglig fra kl. 10. til 3.

Tordag fra kl. 10. til 12 og 6. til 8. Aften.

Indbetalst Capital \$100,000

President.

P. V. Caesar.

V. President.

C. W. Enos.

Cashier.

G. B. Selvig.

Asst Cashier.

J. D. Vanderbilt.

Directors.

Owner T. G. Stiles, C. W. Griggs, P. W. Anderson

G. L. Holmes, Theo. Gosmer, Geo. P.

Eaton, P. V. Caesar, C. W. Enos,

Jas. Le P. Johnson.

### 6 per ct Rente

Renterne udbetales kvartalsvis i Januar, April, Juli og Oktober. Pengene udlaanes paa længere Tid samt paa maanedlige Betalingsvilkaaer. Anvisninger paa alle Steder i Europa. De standinaviske og det tynde Sprog tales.

### Pacific Herold

Udgivet af The Pacific Lutheran University Association.

udkommer hver Uge og koster

forsludsvis 50 Cents per Åar.

Alt, som vedkommer Bladets Redaktion, sendes til Rev. N. Christensen—Betaling for Bladet, Bestillinger osv. sendes til T. C. Sætra, Parkland Pierce County, Washington.

Subskribentshæmle saar for 5 betalte Exemplarer det 6te frit.

Entered at the post-office at Parkland, Wash. as second class matter. Dec. 26th 1894.